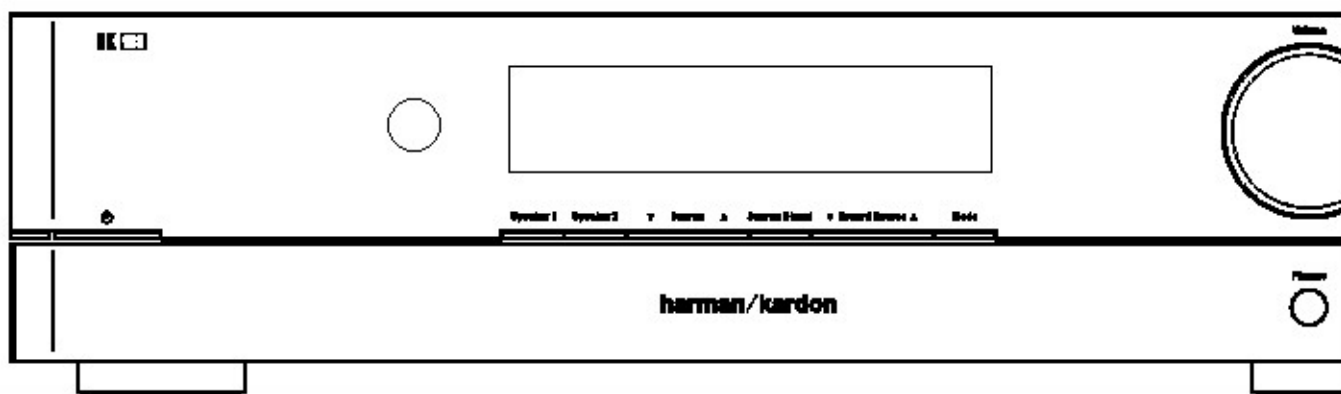


HK 980



harman/kardon®

3
4
5
6
7
7
8

DECLARATION OF CONFORMITY



We, Harman Consumer Group International
2, route de Tours
F-72500 Château-du-Loir
France


declare in own responsibility, that the
product described in this owners manual is
in compliance with technical standards:

EN 55013:2001 + A1:2003
EN 55020:2002 + A1:2003
EN 61000-3-2:2000
EN 61000-3-3:1995 + A1:2001
EN 60065:2002

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'J. Amsterdam', written in a cursive style.

Jurjen Amsterdam
Harman Consumer Group International
12/07


<p>HK 980 - Harman Kardon</p> <p>HCC (Возможность усилителя мгновенно выдавать в необходимое количество тока на нагрузку)</p> <p><i>Ultra wide Bandwidth:</i></p> <p><i>Low Negative Feedback:</i> Низкая отрицательная обратная связь</p> <p><i>Discrete Component Circuitry:</i> Схема на дискретных компонентах</p> <p>Усовершенствованные</p>	<p>Общие инструкции Использовать при переменном токе 230 В.</p> <p>230</p> <p>Бережно обращайтесь со шнуром питания</p> <p>Место установки</p> <ul style="list-style-type: none"> _ Во влажных или сырых местах. _ В местах прямого попадания солнечных лучей и рядом с нагревательными приборами. _ В местах с очень низкой температурой. _ В местах с чрезмерной вибрацией и запыленностью. _ В плохо проветриваемых помещениях. 	<p>CD</p> <p>Перестановка устройства</p> <p>НЕ вскрывайте корпус</p> <p>Harman Kardon</p> <p>Harman Kardon.</p> <p>Уход за устройством</p> <p>Опасные признаки</p>
--	--	--




CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK


DO NOT OPEN



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

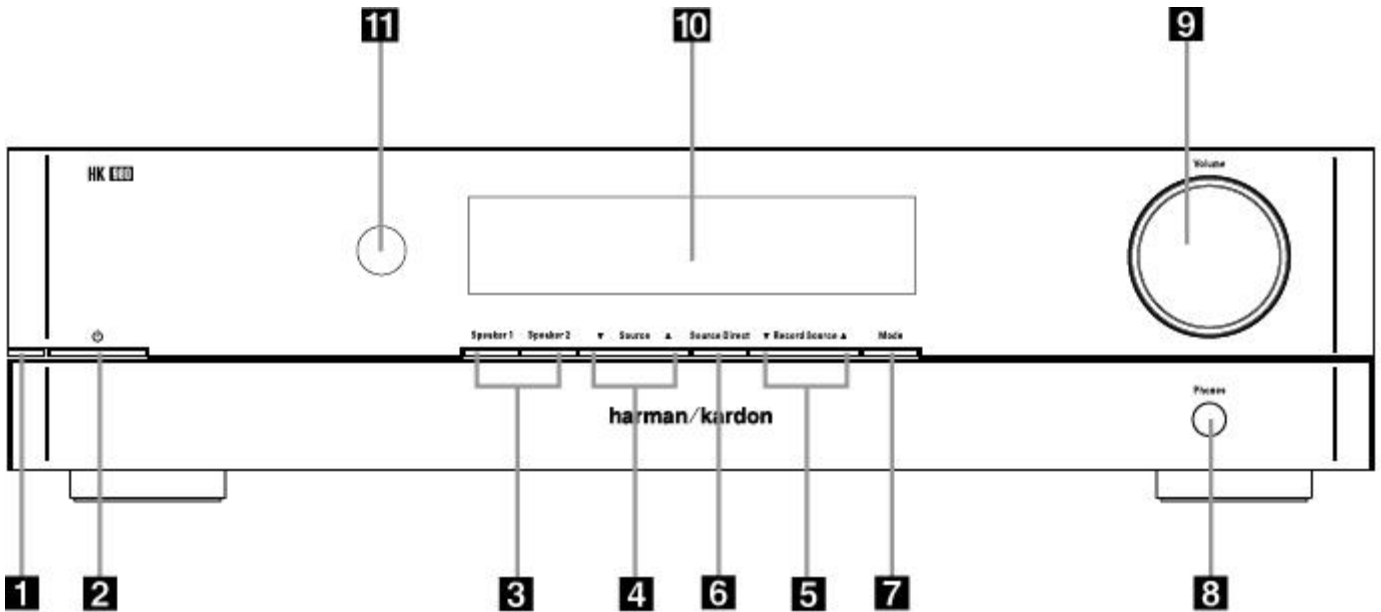


The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated 'dangerous voltage' within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.



<p>1. Индикатор питания:</p> <p>HK 980;</p> <p>().</p> <p><i>Индикатор питания 1</i></p>	<p>3. Выбор акустики 1 /2:</p> <p>(2,).</p> <p>4. Настройка музыкального источника:</p> <p>"Input Source"</p> <p>()</p> <p>5. Настройка источника записи:</p> <p>Tape CDR</p> <p>« »</p> <p>("Record Source")</p> <p>6. Прямой источник:</p> <p>7. Кнопка режима:</p>	<p>8. Разъем наушников:</p> <p>« 1» ("Speaker 1")</p> <p>« 2» ("Speaker 2")</p> <p>« .» (Off),</p> <p>9. Регулятор громкости:</p> <p>10 Основной дисплей:</p> <p>11. Окно датчика дистанционного управления:</p>
--	---	--

Инструкция по эксплуатации

Прослушивание CD проигрывателя, кассетного магнитофона, радио и других источников

- 1.
2. « 1»,
1
« 2»,
2
3.
(Source up down)
- 4.
- 5.

6.
(
).
(Mode),
BASS 0dB.
(Volume)
(Mode),
TREBLE
0dB.
(Volume)
(Mode),
BALANCE 0.
(Volume)
(Mode),
7.
("Source Direct") «
ON»). « » (« DIRECT

Запись
CD-R
CDR
(
).
(
),
» («Record Source Selector»)
Важные замечания:
• « » ("Source Direct") « » ("Record Source")
• 3-
«CDR» ("Tape" or "CDR"),

СПЕЦИФИКАЦИЯ

20 - 20 (FTC),	8 4	80 @<0.09% 120 @<0.3%
(IHF, 1)	8 : 4 : 2 : 1 :	115 200 295 380
(HCC)		±80 .
8 @		<10 - 150
@1 (+0/-3) (20 -20)		5 - 150 >125
(, A- WTD)	/CD	95 75
/	/CD	270 /43k 4.0 /47k
	/CD	6 90
@ 10 @ 50 /		±10 /±10
		AC 230 , 50
		410
()		44 x 11 x 39 .
		12.7

Harman Kardon.

Если проблема в....	Убедитесь что.....
	<ul style="list-style-type: none"> • • • • •
	<ul style="list-style-type: none"> • • 0.
	<ul style="list-style-type: none"> •
	<ul style="list-style-type: none"> •
	<ul style="list-style-type: none"> • 5
<p>() ()</p> <p>()</p>	<ul style="list-style-type: none"> • • • • • • PHONO • MM, MC.

Хранение, транспортирование, ресурс, утилизация

(2)

« » 15150
 « 2» 15150 50905 4.9.5.

гарантии поставщика

10-94 21-94. 122006-87, 22505-97, 28002-88